



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

НАКАЗ

22 06 20 16 р.

м. Київ

№ 701

Зареєстровано в Міністерстві освіти і науки України
" <u>15</u> " <u>липень</u> 20 <u>16</u> р.
147 964/29094
Керівник _____
органу _____

Про внесення змін до наказу
Міністерства освіти і науки України
від 12 травня 2015 року № 525

Відповідно до пункту 3 постанови Кабінету Міністрів України від 31 березня 2015 року № 193 «Про документи про вищу (наукові ступені) державного зразка» (із змінами), пункту 8 Положення про Міністерство освіти і науки України, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 16 жовтня 2014 року № 630,

НАКАЗУЮ:

1. Внести зміни до форми диплома молодшого бакалавра; форми диплома молодшого бакалавра з відзнакою; форми додатка до дипломів молодшого бакалавра, молодшого бакалавра з відзнакою; форми диплома бакалавра; форми диплома бакалавра з відзнакою; форми диплома магістра; форми диплома магістра з відзнакою; форми додатка до дипломів бакалавра, бакалавра з відзнакою, магістра, магістра з відзнакою європейського зразка; форми диплома доктора філософії; форми додатка до диплома доктора філософії європейського зразка; форми диплома доктора наук; зразка академічної довідки, затверджених наказом Міністерства освіти і науки України від 12 травня 2015 року № 525 «Про затвердження форм документів про вищу освіту (наукові ступені) державного зразка та додатків до них, зразка академічної довідки», зареєстрованим у Міністерстві юстиції України 18 травня 2015 року за № 551/26996, виклавши їх у новій редакції, що додаються.

2. Затвердити Опис документів про вищу освіту (наукові ступені) та додатків до них, академічної довідки, що додається.

3. Керівникам вищих навчальних закладів запровадити форми документів про вищу освіту (наукові ступені) державного зразка та додатків до них, зразок академічної довідки відповідно до форм, затверджених пунктом 1 цього наказу впродовж шести місяців з набрання чинності цим наказом, але не пізніше 31 грудня 2016 року.

4. Встановити, що у дипломах спеціаліста (спеціаліста з відзнакою) та дипломах молодшого спеціаліста (молодшого спеціаліста з відзнакою) у графі ступінь вищої освіти зазначається освітньо-кваліфікаційний рівень.

5. Департаменту вищої освіти (Шаров О. І.) подати цей наказ на державну реєстрацію до Міністерства юстиції України в установленому законодавством порядку.

6. Управлінню взаємодії з громадськістю та забезпечення діяльності Міністра (патронатна служба) зробити відмітку в справах архіву у встановленому порядку.

7. Контроль за виконанням цього наказу покласти на першого заступника Міністра Совсун І. Р.

8. Цей наказ набирає чинності з дня його офіційного опублікування

Міністр



Л. М. Гриневич

ОПИС
документів про вищу освіту
(наукові ступені) державного зразка та додатків до них,
академічної довідки

1. Бланки документів про вищу освіту (науковий ступінь) державного зразка та академічної довідки мають розміри не менше формату А4 (210×297 мм) та виготовляються поліграфічним способом на папері щільністю не менше 150 г/м². Бланк додатка до диплома про вищу освіту має розміри не менше формату А4 (210×297 мм).

2. Дизайн бланка диплома про вищу освіту та (за необхідності) його захисна технологія затверджуються вченою радою вищого навчального закладу (наукової установи).

3. Текст, передбачений відповідним бланком диплома про вищу освіту, розміщується лише з лицьового боку бланка та відтворюється друкарським способом.

4. Зворотний бік бланка диплома про вищу освіту призначений для проставлення штампів консульської легалізації та апостиля і не містить жодних написів.

5. У бланках додатка та академічної довідки передбачається вільна від текстової інформації остання сторінка документа формату не менше А4 для проставлення апостиля та штампа консульської легалізації.

6. На лицьовому боці по центру бланка диплома про вищу освіту зверху розміщено зображення малого Державного Герба України, під ним (один під одним) написи «УКРАЇНА» та «UKRAINE» (на бланках дипломів про вищу освіту вищі навчальні заклади можуть розміщувати зображення малого Державного Герба України та написи «УКРАЇНА» та «UKRAINE» зверху зліва та справа над текстом, наведеним державною та англійською мовами відповідно).

На бланку диплома про науковий ступінь зображення малого Державного Герба України та написи «УКРАЇНА» та «UKRAINE» розміщуються зліва та справа над текстом, наведеним державною та англійською мовами відповідно.

7. У дипломах про вищу освіту (документах про наукові ступені) державного зразка та додатках до них, академічній довідці прізвище, ім'я та по батькові громадянина України українською мовою пишеться за зразком запису в документі, що посвідчує особу громадянина України. Написання прізвища та імені громадянина України англійською мовою має бути узгоджене з ним до моменту замовлення на створення інформації, що відтворюється в документах про вищу освіту (науковий ступінь), в ЄДЕБО.

Прізвище та ім'я іноземця англійською мовою пишеться за зразком запису латиницею в документі, що посвідчує його особу. Прізвище та ім'я іноземців та осіб без громадянства українською мовою зазначаються за даними ЄДЕБО, але в обов'язковому порядку узгоджуються з ними до моменту замовлення на створення інформації, що відтворюється в документах про вищу освіту (науковий ступінь), в ЄДЕБО.

У разі неможливості отримання документального підтвердження інформації про написання прізвища та імені іноземця й особи без громадянства їх написання українською та англійською мовами узгоджується з іноземцями та особою без громадянства письмово до моменту замовлення на створення інформації, що відтворюється в документах про вищу освіту (науковий ступінь), в ЄДЕБО.

8. Підпис керівника або іншої уповноваженої особи вищого навчального закладу (наукової установи) засвідчується відбитком гербової (у разі наявності) печатки.

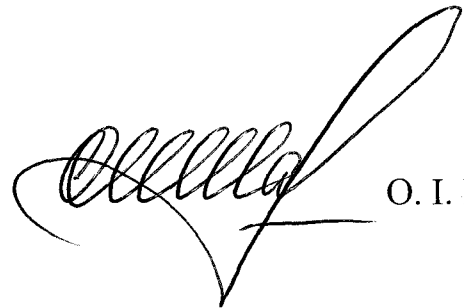
Зазначаються фактична посада, ініціали (ініціал імені), прізвище особи, яка підписала документ про вищу освіту (науковий ступінь) або додаток до нього. Не допускається під час підписання документів про вищу освіту (науковий ступінь) державного зразка та додатків до них, академічної довідки ставити прийменник «За» чи правобічну похилу риску перед найменуванням посади. Додавання до найменування посади керівника слів «Виконуючий обов'язки» або «В.о.» здійснюється у разі заміщення керівника за наказом (розпорядженням).

9. На бланках документів про вищу освіту (науковий ступінь) не допускається розміщення сканованих або нанесених друкованим способом підписів та печаток вищого навчального закладу (наукової установи).

10. Бланки документів про вищу освіту (науковий ступінь) державного зразка та додатків до них, академічної довідки не ламінуються.

11. У разі якщо додатки до документа про вищу освіту (науковий ступінь), академічна довідка викладені на двох і більше окремих аркушах, вони повинні бути прошиті або скріплені у спосіб, що унеможливило їх роз'єднання без порушення їх цілісності, на них має бути зазначено кількість прошитих / скріплених, пронумерованих аркушів, проставлено підпис посадової (уповноваженої на підпис) особи та печатку вищого навчального закладу (наукової установи) / відокремленого підрозділу вищого навчального закладу (наукової установи), який видав документ про вищу освіту (науковий ступінь).

Директор департаменту вищої освіти



О. І. Шаров

ЗАТВЕРДЖЕНО

Наказ Міністерства освіти і науки України

12 травня 2016 року № 520

(у редакції наказу Міністерства освіти і науки України
від 22 червня 2016 року № 701)

Форма диплома молодшого бакалавра

Зображення малого
Державного Герба України

УКРАЇНА
UKRAINE

ДИПЛОМ
МОЛОДШОГО БАКАЛАВРА

JUNIOR BACHELOR'S DIPLOMA

№ 000000
(серія та реєстраційний номер,
що присвоюється)

№ 000000
(Series, registration number of the diploma)

(прізвище,
ім'я, по батькові)

(Family name)
(Given name(s))

закінчив(ла) у 20__ році

in 20__ completed the full course of

(найменування вищого навчального закладу /
відокремленого підрозділу вищого навчального
закладу)

(Name of Institution)

здобув(ла) кваліфікацію:
ступінь вищої освіти **молодший бакалавр**
спеціальність _____
спеціалізація _____
освітня програма _____
професійна кваліфікація _____

obtained qualification:
Junior Bachelor Degree
Program Subject Area _____
Study Program _____
Educational program _____
Professional qualification _____

Посада керівника або іншої уповноваженої особи вищого навчального закладу /
the Head of the Institution of Higher Education
М.П. / Seal

Підпис/Signature Ініціали, прізвище / Name, Surname

"__" ____ / ____ 20__ р.
(дата видачі/ Date of Issue)

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою / In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the Ukrainian text shall prevail.

Примітка. Рядки із записами про спеціалізацію, освітню програму, професійну кваліфікацію передбачаються у разі їх необхідності.

Директор департаменту вищої освіти

О. І. Шаров

Управління міжнародного співробітництва
та європейської інтеграції

Г. І. Новосад

ЗАТВЕРДЖЕНО

Наказ Міністерства освіти і науки України

12 квітня 2010 року № 820

(у редакції наказу Міністерства освіти і науки України від *22 червня 2010* року № 701)

Форма диплома молодшого бакалавра з відзнакою

Зображення малого
Державного Герба України

УКРАЇНА
UKRAINE

ДИПЛОМ
МОЛОДШОГО БАКАЛАВРА
з відзнакою

№ 000000
(серія та реєстраційний номер,
що присвоюється)

(прізвище,

ім'я, по батькові)
закінчив(ла) у 20__ році

(найменування вищого навчального закладу /
відокремленого підрозділу вищого навчального
закладу)

здобув(ла) кваліфікацію:
ступінь вищої освіти **молодший бакалавр**
спеціальність _____
спеціалізація _____
освітня програма _____
професійна кваліфікація _____

Посада керівника або іншої
уповноваженої особи вищого
навчального закладу / Position of
the Head of the Institution of Higher
Education

М.П. / Seal

JUNIOR BACHELOR'S DIPLOMA
with honours

№ 000000
(Series, registration number of the diploma)

(Family name)

(Given name(s))

in 20__ completed the full course of

(Name of Institution)

obtained qualification:

Junior Bachelor Degree

Program Subject Area _____

Study Program _____

Educational program _____

Professional qualification _____

"__" ____ / ____ 20__ р.
(дата видачі/ Date of Issue)

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою / In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the Ukrainian text shall prevail.

Примітка. Рядки із записами про спеціалізацію, освітню програму, професійну кваліфікацію передбачаються у разі їх необхідності.

Директор департаменту вищої освіти

Управління міжнародного співробітництва
та європейської інтеграції

О. І. Шаров

Г. І. Новосад

ЗАТВЕРДЖЕНО

Наказ Міністерства освіти і науки України

12 квітня 2016 року № 625

(у редакції наказу Міністерства освіти і науки України

від 22 квітня 2016 року № 701)

Форма диплома магістра

Зображення малого
Державного Герба України

УКРАЇНА

UKRAINE

ДИПЛОМ МАГІСТРА

MASTER'S DIPLOMA

№ 000000
(серія та реєстраційний номер,
що присвоюється)

№ 000000
(Series, registration number of the diploma)

(прізвище,

(Family name)

ім'я, по батькові)

(Given name(s))

закінчив(ла) у 20__ році

in 20__ completed the full course of

(найменування вищого навчального закладу

(Name of Institution)

(наукової установи)/відокремленого підрозділу вищого
навчального закладу (наукової установи))

здобув(ла) кваліфікацію:

obtained qualification:

ступінь вищої освіти **магістр**

Master Degree

спеціальність _____

Program Subject Area _____

спеціалізація _____

Study Program _____

освітня програма _____

Educational program _____

професійна кваліфікація _____

Professional qualification _____

Посада керівника або іншої
уповноваженої особи вищого
навчального закладу (наукової
установи) / Position of the Head of
the of Higher Education (Research)
Institution or another authorized
person

Підпис/
Signature

Ініціали, прізвище / Name, Surname

М.П. / Seal

"__" ____ / ____ 20__ р.
(дата видачі/ Date of Issue)

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою
/ In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the
Ukrainian text shall prevail.

Примітка. Рядки із записами про спеціалізацію, освітню програму, професійну кваліфікацію
передбачаються у разі їх необхідності.

Директор департаменту вищої освіти

О. І. Шаров

Управління міжнародного співробітництва
та європейської інтеграції

Г. І. Новосад

ЗАТВЕРДЖЕНО

Наказ Міністерства освіти і науки України

12 квітня 2016 року № 520

(у редакції наказу Міністерства освіти і науки України

від 22 квітня 2016 року № 701)

Форма диплома магістра з відзнакою

Зображення малого
Державного Герба України

УКРАЇНА
UKRAINE

ДИПЛОМ МАГІСТРА
з відзнакою

№ 000000
(серія та реєстраційний номер,
що присвоюється)

(прізвище,

ім'я, по батькові)
закінчив(ла) у 20__ році

(найменування вищого навчального закладу

(наукової установи) / відокремленого підрозділу
вищого навчального закладу (наукової установи))

здобув(ла) кваліфікацію:
ступінь вищої освіти **магістр**
спеціальність _____
спеціалізація _____
освітня програма _____
професійна кваліфікація _____

MASTER'S DIPLOMA
with honours

№ 000000
(Series, registration number of the diploma)

(Family name)

(Given name(s))
in 20__ completed the full course of

(Name of institution)

obtained qualification:
Master Degree
Program Subject Area _____
Study Program _____
Educational program _____
Professional qualification _____

Посада керівника або іншої уповноваженої особи вищого навчального закладу (наукової установи) / Position of the Head of the of Higher Education (Research)

Institution or another authorized person М.П. / Seal

Підпис/Signature Ініціали, прізвище / Name, Surname

"__" ____ / ____ 20__ р.
(дата видачі/ Date of Issue)

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою / In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the Ukrainian text shall prevail.

Примітка. Рядки із записами про спеціалізацію, освітню програму, професійну кваліфікацію передбачаються у разі їх необхідності.

Директор департаменту вищої освіти

Управління міжнародного співробітництва
та європейської інтеграції

О. І. Шаров

Г. І. Новосад

ЗАТВЕРДЖЕНО

Наказ Міністерства освіти і науки України

12 квітня 2016 року № 520

(у редакції наказу Міністерства освіти і науки України
від 22 квітня 2016 року № 701)

Форма диплома доктора філософії



УКРАЇНА

ДИПЛОМ ДОКТОРА ФІЛОСОФІЇ
ДР № 000000



UKRAINE

PHILOSOPHY DOCTOR DIPLOMA
DR № 000000

(прізвище, ім'я, по батькові)

(Family name, Given name(s))

У

(найменування вищого навчального закладу (наукової
установи), в якому (якій) здійснювалася підготовка)

Prepared a dissertation

at the

(higher education institution (research institution))

виконав(ла) дисертацію

The specialized Scientific Council at

У спеціалізованій вченій раді

the

(higher education institution (research institution))

(найменування вищого навчального закладу,
наукової установи)

conferred the Degree of **Philosophy Doctor**

здобув(ла) науковий ступінь **доктора філософії**

Field of study

галузь знань

Program Subject Area

спеціальність

by resolution of the Council on

та отримав(ла) диплом на підставі рішення
ради від

“ ” 20

“ ” 20 р.

Посада керівника або
іншої уповноваженої
особи вищого
навчального закладу
(наукової установи)

Підпис

М.П.

Ініціали,
прізвище

Position of the Head
of the of Higher
Education (Research)
Institution or another
authorized person

Signature

Seal

Name,
Surname

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою
/ In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the
Ukrainian text shall prevail.

Директор департаменту атестації кадрів
вищої кваліфікації та ліцензування
Управління міжнародного співробітництва
та європейської інтеграції

А. Г. Шевцов

Г. І. Новосад

ЗАТВЕРДЖЕНО

Наказ Міністерства освіти і науки України

12 лютого 2018 року № 525

(у редакції наказу Міністерства освіти і науки України

від 22 лютого 2018 року № 701)

Форма диплома доктора наук



Україна

ДИПЛОМ ДОКТОРА НАУК

ДД № 000000



UKRAINE

DOCTOR OF SCIENCE DIPLOMA

DD № 000000

(прізвище, ім'я, по батькові)

(Family name, Given name(s))

У

(найменування вищого навчального закладу (наукової установи), в якому (якій) здійснювалася підготовка)

Prepared a dissertation

at the

(higher education institution (research institution))

виконав(ла) дисертацію

At specialized Scientific Council at

У спеціалізованій вченій раді

(найменування вищого навчального закладу (наукової установи))

the

(higher education institution (research institution))

здобув(ла) науковий ступінь **доктора наук**

conferred the **Doctor of Science Degree**

галузь знань _____

Field of study

спеціальність _____

Program Subject Area

та отримав(ла) диплом на підставі рішення ради
від "___" _____ 20__ р.

by resolution of the Council on
"___" _____ 20__

Посада керівника
або іншої
уповноваженої
особи вищого
навчального закладу
(наукової установи)

Підпис

М.П.

Ініціали,
прізвище

Position of the Head
of the of Higher
Education
(Research)
Institution or another
authorized person

Signature

Seal

Name, Surname

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою / In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the Ukrainian text shall prevail.

Директор департаменту атестації кадрів
вищої кваліфікації та ліцензування
Управління міжнародного співробітництва
та європейської інтеграції

А. Г. Шевцов

Г. І. Новосад

ЗАТВЕРДЖЕНО

Наказ Міністерства освіти і науки України

12 лютого 2018 року № 525

(у редакції наказу Міністерства освіти і науки України
від 22 червня 2018 року № 701)

Форма додатка до дипломів

молодшого бакалавра, молодшого бакалавра з відзнакою

ДОДАТОК
до диплома

№

(дата видачі додатка) (реєстраційний номер)
(без диплома недійсний)

та

Прізвище

Ім'я, по батькові

Дата народження

Попередній документ про освіту

Найменування вищого навчального
закладу/відокремленого підрозділу вищого
навчального закладу, що видав диплом

Строк навчання

Форма навчання

Спеціальність

Спеціалізація

Освітня програма

Професійна кваліфікація

Періоди практики

Дата вступу до вищого навчального закладу

Дата закінчення вищого навчального закладу

Академічні права

Професійні права

Додаткові документи про освіту

Програма навчання складається з таких
навчальних компонентів:

Назва навчальної дисципліни (курсowa робота, практика)	Навчальний час	Кредити Європейської кредитної трансферно- накопичувальної системи	Бали	Оцінки

Інформація про атестацію здобувача:

Рішенням екзаменаційної комісії
від "___" _____ 20__ р.
присвоєно ступінь

Додаткова інформація

Тип вищого навчального закладу

Умови вступу

Найменування всіх вищих навчальних закладів
(відокремлених підрозділів вищих навчальних
закладів), у яких здобувалася кваліфікація

Строки навчання в кожному з них

Вимоги освітньої програми

Навчальне навантаження в кредитах
Європейської кредитної трансферно-
накопичувальної системи

Система контрольних заходів

Шкала оцінок

Посада

Підпис

Ініціали,
прізвище

керівника або іншої

уповноваженої особи

вищого навчального закладу

М.П.

Голова

Підпис

Ініціали,
прізвище

екзаменаційної комісії

Примітки:

1. Рядки із записами про спеціалізацію, освітню програму, професійну кваліфікацію передбачаються у разі їх необхідності.

2. В інформації про атестацію здобувача вказується форма атестації, тема кваліфікаційної роботи, навчальний час, оцінка.

3. У разі формування вищим навчальним закладом інформації, зазначеної в цьому додатку, українською та англійською мовами робиться таке застереження: «У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою / In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the Ukrainian text shall prevail».

Директор департаменту вищої освіти
Управління міжнародного співробітництва
та європейської інтеграції

О. І. Шаров

Г. І. Новосад

ЗАТВЕРДЖЕНО

Наказ Міністерства освіти і науки України

12 травня 2018 року № 825

(у редакції наказу Міністерства освіти і науки України

від 29 серпня 2016 року № 701)

Форма додатка

до диплома доктора філософії європейського зразка

Додаток

Supplement

№ _____

(реєстраційний номер / registration number)

до диплома доктора філософії

ДР № 000000

to the Philosophy Doctor diploma

DR № 000000

I. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ОСОБУ / INFORMATION ABOUT A PERSON

1. Прізвище / Family name(s).
2. Ім'я, по батькові / Given name(s).
3. Дата народження (день/місяць/рік) / Date of birth (day/month/year).

II. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗДОБУТУ КВАЛІФІКАЦІЮ / INFORMATION ABOUT THE QUALIFICATION

1. Галузь знань / Field of study.
2. Освітньо-наукова програма, спеціальність / Study and Research Program, Program Subject Area.
3. Мови навчання / Language(s) of instruction.

III. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗМІСТ ТА РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ / INFORMATION ABOUT PROGRAM CONTENTS AND LEARNING OUTCOMES

1. Найменування вищого навчального закладу (наукової установи), в якому (якій) здійснювалася підготовка / Name of the higher education (research) institution where the person studied.
2. Форма навчання / Mode of study.
3. Детальні відомості про освітні компоненти та результати навчання за кожною з них, у тому числі кількість кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи, оцінки, бали, строки навчання / Detailed information about the educational components and the learning outcomes, including the number of European credit transfer credits earned, grades, duration of study.

IV. ІНФОРМАЦІЯ ПРО АТЕСТАЦІЮ, ПРОВЕДЕНУ СПЕЦІАЛІЗОВАНОЮ ВЧЕНОЮ РАДОЮ ВИЩОГО НАВЧАЛЬНОГО ЗАКЛАДУ (НАУКОВОЇ УСТАНОВИ) / INFORMATION ABOUT THE ATTESTATION CONDUCTED BY

THE SPECIALIZED SCIENTIFIC COUNCIL OF THE HIGHER EDUCATION (RESEARCH) INSTITUTION

1. Найменування вищого навчального закладу (наукової установи), у спеціалізованій вченій раді якого (якої) захищено дисертацію / Name of the higher education (research) institution where the dissertation was defended.

2. Інформація про акредитацію спеціалізованої вченої ради Національним агентством із забезпечення якості вищої освіти / Information about the accreditation of the specialized Scientific Council by the National Agency of Quality in Higher Education.

3. Тема дисертації / Title of dissertation.

4. Дата публічного захисту наукових досягнень у формі дисертації / Date of public dissertation defence.

5. Дата набрання чинності рішенням спеціалізованої ради про присудження наукового ступеня доктора філософії / Effective date of conferment of the Philosophy Doctor Degree by the specialized Scientific Council.

V. ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКАДЕМІЧНІ ТА ПРОФЕСІЙНІ ПРАВА / INFORMATION ABOUT ACADEMIC AND PROFESSIONAL RIGHTS

1. Академічні права / Access to further studies.

2. Професійні права / Professional status.

VI. ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ / ADDITIONAL INFORMATION

1. Контактна інформація вищого навчального закладу (наукової установи), спеціалізована вчена рада якого (якої) присудила науковий ступінь доктора філософії / Contact information of the higher education (research) institution, where the Philosophy Doctor Degree was conferred by the specialized Scientific Council.

2. Інформація про попередній документ про освіту / Information about the previous document of education.

Інформація про визнання іноземних документів про освіту / Information on the recognition of international education documents.

VII. ІНФОРМАЦІЯ ПРО НАЦІОНАЛЬНУ СИСТЕМУ ВИЩОЇ ОСВИТИ (НАУКОВІ СТУПЕНІ) / INFORMATION ABOUT THE NATIONAL SYSTEM OF HIGHER EDUCATION (SCIENTIFIC DEGREES)

VIII. ЗАСВІДЧЕННЯ ДОДАТКА ДО ДИПЛОМА / CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

1. Посада керівника вищого навчального закладу (наукової установи) або уповноваженої ним особи, у спеціалізованій вченій раді якого (якої) захищено наукові досягнення / Position of the head or other authorized person of the higher education (research) institution at the specialized Scientific Council of which the dissertation was defended.

2. Підпис керівника вищого навчального закладу (наукової установи) або уповноваженої ним особи, у спеціалізованій вченій раді якого (якої) захищено наукові досягнення / Signature of the head or other authorized person of the higher education (research) institution at the specialized Scientific Council of which the dissertation was defended.

3. Прізвище, ініціали керівника вищого навчального закладу (наукової установи) або уповноваженої ним особи, у спеціалізованій вченій раді якого (якої) захищено наукові досягнення / Surname and initials of the head or other authorized person of the higher education (research) institution at the specialized Scientific Council of which the dissertation was defended.

4. Печатка вищого навчального закладу (наукової установи), у спеціалізованій вченій раді якого (якої) захищено наукові досягнення / Seal of the higher education (research) institution at the specialized Scientific Council of which the dissertation was defended.

5. Дата (день / місяць / рік) / Date of issue (day / month / year).

Примітка. Інформація в додатку до диплома доктора філософії європейського зразка викладається українською та англійською мовами з таким застереженням: «У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою / In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the Ukrainian text shall prevail».

Директор департаменту атестації кадрів
вищої кваліфікації та ліцензування

А. Г. Шевцов

Управління міжнародного співробітництва
та європейської інтеграції

Г. І. Новосад

ЗАТВЕРДЖЕНО

Наказ Міністерства освіти і науки України

12 травня 2016 року № 828

(у редакції наказу Міністерства освіти і науки України

від 22 червня 2016 року № 701)

Форма додатка до дипломів
бакалавра, бакалавра з відзнакою,
магістра, магістра з відзнакою європейського зразка

Diploma Supplement

серія, реєстраційний номер та дата видачі диплома
series, registration number and date of issue of the diploma

реєстраційний номер та дата видачі додатка
registration number and date of issue of the supplement

(без диплома недійсний)
(not valid without the diploma)

I. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИПУСКНИКА / INFORMATION ABOUT THE GRADUATE

1. Прізвище / Family name(s).
2. Ім'я та по батькові / Given name(s).
3. Дата народження (число/місяць/рік) / Date of birth (day/month/year).

II. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗДОБУТУ КВАЛІФІКАЦІЮ / INFORMATION ABOUT THE QUALIFICATION

1. Кваліфікація випускника: ступінь вищої освіти, спеціальність (за необхідності – спеціалізація, освітня програма, професійна кваліфікація) / Qualification: Degree, Program Subject Area (if necessary Study program, Educational program, Professional qualification).
2. Галузь знань / Field of Study.
3. Найменування і статус навчального закладу (наукової установи), який (яка) виконував(ла) освітню програму та присвоїв(ла) кваліфікацію¹ / Name and status of the higher education (research) institution delivered the study program and conferred the qualification.
4. Мова(и) навчання / Language(s) of instruction.

III. ІНФОРМАЦІЯ ПРО РІВЕНЬ КВАЛІФІКАЦІЇ ЗА НАЦІОНАЛЬНОЮ РАМКОЮ КВАЛІФІКАЦІЙ / INFORMATION ABOUT THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

1. Рівень кваліфікації / Level of qualification.
2. Офіційна тривалість програми / Official duration of programme.
3. Вимоги до вступу / Admission requirements(s).

IV. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗМІСТ ТА РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ / INFORMATION ABOUT THE CONTENTS AND OUTCOMES GAINED

1. Форма навчання / Mode of study
2. Вимоги освітньої програми та результати навчання за нею / Programme requirements.

3. Детальні відомості про освітні компоненти та результати навчання за кожним з них (за необхідності), кредити Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи, оцінки, рейтинги, бали / Detailed information about the educational components and the learning outcomes, including European Credit Transfer and Accumulation System credits, grades, rating points, scores.

4. Схема оцінювання / Grading scheme.

Довідник з розподілу оцінок / Reference book on ratings.

5. Загальна класифікація присвоєної кваліфікації / Qualification within the general classification of qualifications.

V. ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКАДЕМІЧНІ ТА ПРОФЕСІЙНІ ПРАВА / INFORMATION ABOUT ACADEMIC AND PROFESSIONAL RIGHTS

1. Академічні права / Access to further studies.

2. Професійні права / Professional status.

VI. ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ / ADDITIONAL INFORMATION

1. Найменування всіх вищих навчальних закладів (наукових установ) (відокремлених структурних підрозділів вищих навчальних закладів), у яких здобувалася кваліфікація (у тому числі навчальні заклади, в яких здобувач вищої освіти вивчав окремі дисципліни за програмами академічної мобільності).

Строки навчання в кожному з них / Name of the the higher education (research) institutions. Duration of training.

2. Інформація про атестацію / Information on certification.

3. Контактна інформація вищого навчального закладу (наукової установи) (у тому числі гарант освітньої програми) / Contacts of the the higher education (research) institution (including the information on the Head of Educational program).

4. Інформація про попередній документ про освіту (вид документа, серія та реєстраційний номер, найменування навчального закладу, який видав документ, дата видачі) / Information about the previous document of education (type of document, registration number, name of the institutions, date of issue).

Інформація про визнання іноземних документів про освіту / Information on the recognition of international education documents.

VII. ЗАСВІДЧЕННЯ ДОДАТКА ДО ДИПЛОМА / CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

1. Посада керівника вищого навчального закладу (наукової установи) або іншої уповноваженої особи вищого навчального закладу (наукової установи) / Position of the head of the higher education (research) institution or another authorized person.

2. Підпис керівника вищого навчального закладу (наукової установи) або іншої уповноваженої особи вищого навчального закладу (наукової установи) / Signature of the head of the higher education (research) institution or another authorized person.

3. Прізвище та ініціали керівника вищого навчального закладу (наукової установи) або іншої уповноваженої особи вищого навчального закладу (наукової установи) / Surname and initials of the head of the higher education (research) institution or another authorized person.

4. Печатка вищого навчального закладу (наукової установи) / Seal of the higher education (research) institution.

5. Дата (день/місяць/рік) / Date of issue (day/month/year).

VIII. ІНФОРМАЦІЯ ПРО НАЦІОНАЛЬНУ СИСТЕМУ ВИЩОЇ ОСВІТИ / INFORMATION ABOUT THE NATIONAL SYSTEM OF HIGHER EDUCATION

Інформація в додатку до диплома європейського зразка викладається українською та англійською мовами з таким застереженням: «У разі наявності в дипломі будь-яких

розбіжностей перевагу має текст українською мовою / In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the Ukrainian text shall prevail».

Примітка. Статус навчального закладу (наукової установи) визначається залежно від форми власності (навчальний заклад державної, комунальної, приватної форми власності), органу, до сфери управління якого належить цей навчальний заклад (за наявності), а також з урахуванням наявності статусу «національний», «дослідницький» (за наявності).

Директор департаменту вищої освіти



О. І. Шаров

Управління міжнародного співробітництва
та європейської інтеграції



Г. І. Новосад

ЗАТВЕРДЖЕНО

Наказ Міністерства освіти і науки України

12 жовтня 2015 року № 525

(у редакції наказу Міністерства освіти і науки України

від 22 жовтня 2015 року № 701)

Форма диплома бакалавра

Зображення малого
Державного Герба України

УКРАЇНА

UKRAINE

ДИПЛОМ БАКАЛАВРА

BACHELOR'S DIPLOMA

№ 000000
(серія та реєстраційний номер,
що присвоюється)

№ 000000
(Series, registration number of the diploma)

(прізвище,

(Family name)

ім'я, по батькові)

(Given name(s))

закінчив(ла) у 20__ році

in 20__ completed the full course of

(найменування вищого навчального закладу /

(Name of Institution)

відокремленого підрозділу вищого навчального
закладу)

здобув(ла) кваліфікацію:
ступінь вищої освіти **бакалавр**
спеціальність _____
спеціалізація _____
освітня програма _____
професійна кваліфікація _____

obtained qualification:

Bachelor Degree

Program Subject Area _____

Study Program _____

Educational program _____

Professional qualification _____

Посада керівника або іншої
уповноваженої особи вищого
навчального закладу / Position of the
Head of the Higher Education
Institution or another authorized
person

Підпис/Signature Ініціали, прізвище / Name, Surname

М.П. / Seal

"__" ____ / ____ 20__ р.
(дата видачі/ Date of Issue)

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою / In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the Ukrainian text shall prevail.

Примітка. Рядки із записами про спеціалізацію, освітню програму, професійну кваліфікацію передбачаються у разі їх необхідності.

Директор департаменту вищої освіти

О. І. Шаров

Управління міжнародного співробітництва
та європейської інтеграції

Г. І. Новосад

ЗАТВЕРДЖЕНО

Наказ Міністерства освіти і науки України

12 червня 2016 року № 820

(у редакції наказу Міністерства освіти і науки України

від 12 червня 2016 року № 701)

Форма диплома бакалавра з відзнакою

Зображення малого
Державного Герба України

УКРАЇНА
UKRAINE

ДИПЛОМ БАКАЛАВРА
з відзнакою

№ 000000
(серія та реєстраційний номер,
що присвоюється)

BACHELOR'S DIPLOMA
with honours

№ 000000
(Series, registration number of the diploma)

_____ (прізвище,	_____ (Family name)
ім'я, по батькові) закінчив(ла) у 20__ році	_____ (Given name(s)) in 20__ completed the full course of
_____ (найменування вищого навчального закладу /	_____ (Name of institution)
відокремленого підрозділу вищого навчального закладу)	

здобув(ла) кваліфікацію:
ступінь вищої освіти **бакалавр**
спеціальність _____
спеціалізація _____
освітня програма _____
професійна кваліфікація _____

obtained qualification:
Bachelor Degree
Program Subject Area _____
Study Program _____
Educational program _____
Professional qualification _____

Посада керівника або іншої уповноваженої особи вищого навчального закладу / Position of the Head of the Higher Education Institution or another authorized person

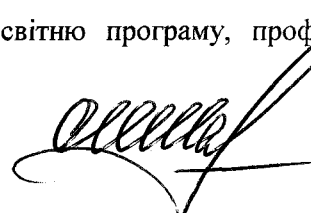
Підпис/Signature Ініціали, прізвище / Name, Surname
"_____" / _____ 20__ р.
(дата видачі/ Date of Issue)

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою / In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the Ukrainian text shall prevail.

Примітка. Рядки із записами про спеціалізацію, освітню програму, професійну кваліфікацію передбачаються у разі їх необхідності.

Директор департаменту вищої освіти

Управління міжнародного співробітництва
та європейської інтеграції

 О. І. Шаров
 Г. І. Новосад

ЗАТВЕРДЖЕНО

наказ Міністерства освіти і науки України

12 квітня 2016 року № 825

(у редакції наказу Міністерства освіти і науки України

від 29 квітня 2016 року № 701)

АКАДЕМІЧНА ДОВІДКА

Transcript of Records

№ _____

Видана

Issued by

_____ (прізвище, ім'я, по батькові студента)

_____ (Family name, Given name(s))

про те, що у період з
from

« ____ » _____ 20 ____

по
to

« ____ » _____ 20 ____

він (вона) навчався(лась) у

He (she) studied at the

_____ (повне найменування вищого навчального закладу)

_____ (Name of institution)

Факультет (інститут)

Faculty

Код та назва спеціальності

Code and Program Subject Area

Спеціалізація

Study program

Освітня програма

Educational program

Індивідуальний номер студента в ЄДЕБО

Student ID in USEDE

XXXXXXXXXXXXXX

Дата народження

Date of birth

« ____ » _____ 20 ____

Місце народження

(країна)

Place of birth

(Country)

Назва дисципліни (курсу) / Course title	Код дисципліни/ Course code ¹	Кредити Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи / ECTS credits ²	Оцінка за шкалою вищого навчального закладу / Institutional Grade

Опис системи оцінювання вищого навчального закладу

Explanation of the Institutional Grading System _____

Довідник з розподілу оцінок / Reference book on ratings

_____Відрахований(а)³ _____

(причина відрахування відповідно до наказу)

Expelled³ _____

(reason of expulsion according the order)

за наказом
order _____

(дата і номер наказу)

(Date, number)

Посада керівника
або іншої уповноваженої особи
вищого навчального закладу /
Position of the Head
of the Higher Education Institution
or another authorized person

Ініціали, прізвище

Декан / Директор
Dean / Director

Ініціали, прізвище

Name, Surname

Name, Surname

М.П.
Seal

" " 20 _____

Гарант освітньої програми _____

(прізвище, ім'я, по батькові, посада)

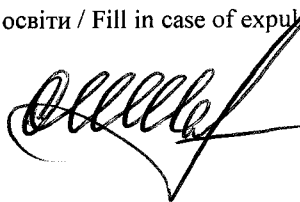
Head of Educational program _____

(Family name, Given name(s), position)

Тел./Tel.: _____ Факс/Fax: _____ E-mail: _____

¹ Коды та опис відповідно до інформаційного пакета: www.xxxx.xx/infopaket/*** / Code unit and unit description according to the ECTS package www.xxxx.xx/infopaket/***.² До запровадження Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи оцінювання вказується кількість годин.³ Заповнюється у випадку переривання навчання здобувачем вищої освіти / Fill in case of expulsion.

Директор департаменту вищої освіти



О. І. Шаров

Управління міжнародного співробітництва
та європейської інтеграції

Г. І. Новосад